

Commissione della procedura di selezione ai fini della chiamata a professore di seconda fascia per il settore concorsuale 10/LI LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLO AMERICANA – s.s.d. L-LIN/12 "Lingua e traduzione-Lingua inglese" presso il Dipartimento di Scienze umanistiche dell'Università degli Studi di Catania dell'art. 18 della legge 240/2010.

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI CATANIA AREA GESTIONE AMM.VA PERSONALE	
Anno 2020	Titolo VII Classe 1
N° 283283	- 4 GIU. 2020

Verbale n. 1
(riunione preliminare)

Il giorno 1 giugno alle ore 15 si riunisce, per via telematica, la commissione della procedura di selezione per la chiamata a professore di seconda fascia, per il settore concorsuale 10/LI LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLO AMERICANA – s.s.d. L-LIN/12 "Lingua e traduzione-Lingua inglese", bandita, ai sensi dell'art. 18 della legge 240/2010, nonché del "Regolamento per la disciplina della chiamata dei professori di prima e di seconda fascia (artt. 18 e 24 della legge 240/2010)" dell'Università di Catania, con D.R. n. 731 del 9.3.2020.

La commissione, nominata con D.R. n. 1371 del 28 maggio 2020 risulta composta da:

- Prof.ssa Bernardini Silvia, ordinario in servizio presso il dipartimento di Interpretazione e Traduzione dell'Università degli Studi di Bologna;
- Prof.ssa Gavioli Laura, ordinario in servizio presso il dipartimento di Studi Linguistici e Culturali dell'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia;
- Prof.ssa Pavesi Maria Gabriella, ordinario in servizio presso il dipartimento di Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Pavia;

I suddetti, preliminarmente, in adempimento della disposizione di cui all'art. 1, comma 46, della legge n. 190/2012, rendono, ai sensi del d.p.r. n. 445/2000 e s.m.i, dichiarazione sostitutiva attestante *"di non aver riportato condanne, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del codice penale"*.

Verificata la presenza contemporanea di tutti i membri componenti collegati via skype, come da dichiarazioni allegate al presente verbale, la commissione preliminarmente procede alla nomina del presidente e del segretario verbalizzante, rispettivamente nella persona della Prof.ssa Maria Gabriella Pavesi e della Prof.ssa Silvia Bernardini.

I membri della commissione dichiarano di non avere tra loro alcuna relazione di parentela o di affinità, fino al IV grado incluso.

La commissione prende atto dal sito www.unict.it sezione bandi-concorsi che per la procedura in oggetto è stata presentata una sola istanza di partecipazione.

La commissione dichiara che si atterrà a quanto stabilito dal "Regolamento per la disciplina della chiamata dei professori di prima e di seconda fascia (artt. 18 e 24 della legge 240/2010)" dell'Università di Catania.

La procedura, ai sensi dell'art. 12 del citato Regolamento, nonché dall'art. 6 del bando di selezione, si svolgerà secondo le seguenti modalità:

- a) valutazione del candidato sulla base di criteri predeterminati dalla commissione e stabiliti nel rispetto degli standard qualitativi di cui al titolo II del Regolamento di

ateneo;

b) svolgimento di una prova didattica, consistente in una lezione su un argomento scelto dal candidato tra tre argomenti individuati dalla commissione;

c) accertamento della competenza nella lingua inglese prevista dal bando di selezione;

d) valutazione complessiva effettuata sulla base delle pubblicazioni scientifiche, del curriculum e dell'attività didattica del candidato.

La commissione, dopo aver espresso i giudizi individuali e collegiali del candidato all'esito della valutazione che lo riguarda, procederà, previa valutazione complessiva, a individuare il candidato destinatario dell'eventuale chiamata.

La commissione procede quindi a predeterminare i criteri da utilizzare per la valutazione dei candidati nel rispetto degli standard qualitativi di cui al titolo II del Regolamento di ateneo.

Ai fini della valutazione dell'attività didattica, sono considerati l'entità, la continuità e la qualità dell'attività, con particolare riferimento agli insegnamenti e ai moduli di cui si è assunta la responsabilità, agli esiti della valutazione da parte degli studenti dei moduli/corsi tenuti, con gli strumenti predisposti dall'Ateneo di appartenenza, e alla partecipazione alle commissioni istituite per gli esami di profitto, in relazione al numero di insegnamenti e moduli di cui il candidato si sia assunta la responsabilità, alla valutazione positiva espressa dagli studenti e al numero di commissioni per esami di profitto a cui il candidato abbia partecipato.

Ai fini della valutazione dell'attività didattica integrativa e di servizio agli studenti, sono considerati le attività di assistenza nella elaborazione delle tesi di laurea, di laurea magistrale e delle tesi di dottorato, i seminari, le esercitazioni e il tutoraggio degli studenti, in relazione al numero di tesi di laurea e laurea magistrale seguite in qualità di relatore e/o correlatore, al numero di tesi di dottorato seguite in qualità di relatore e/o alle partecipazioni a commissioni di valutazione di tesi di dottorato, al numero di seminari e/o attività di esercitazione e/o tutoraggio.

Ai fini della valutazione dell'attività di ricerca scientifica, verranno tenuti in considerazione i seguenti aspetti:

- a) organizzazione, direzione e coordinamento di centri o gruppi di ricerca nazionali e internazionali o partecipazione agli stessi e altre attività di ricerca quali la direzione e la partecipazione a comitati editoriali di riviste, in relazione al numero di centri/gruppi di ricerca nazionali e/o internazionali coordinati, al numero di centri/gruppi di ricerca nazionali e/o internazionali a cui il candidato partecipi, al numero di comitati editoriali di riviste diretti, al numero di comitati editoriali di riviste a cui il candidato partecipi.
- b) conseguimento di premi e di riconoscimenti nazionali o internazionali per attività di ricerca, in relazione al numero di premi e riconoscimenti nazionali e/o internazionali conseguiti.
- c) partecipazione in qualità di relatore a congressi e convegni di rilevanza nazionale o internazionale, in relazione al numero di convegni di rilevanza nazionale e/o internazionale a cui il candidato abbia partecipato

Ai fini della valutazione delle pubblicazioni scientifiche, sono considerati le pubblicazioni e i testi accettati per la pubblicazione secondo le norme vigenti, nonché i saggi inseriti in opere collettanee e gli articoli editi su riviste in formato cartaceo o digitale, con l'esclusione di note

interne o rapporti dipartimentali. La valutazione delle pubblicazioni scientifiche terrà anche conto della consistenza complessiva, dell'intensità e della continuità temporale della stessa, fatti salvi i periodi adeguatamente documentati, di sospensione del rapporto di lavoro e altri periodi di congedo o di aspettativa stabiliti dalle leggi vigenti e diversi da quelli previsti per motivi di studio.

La valutazione delle singole pubblicazioni scientifiche è svolta sulla base dei seguenti criteri:

- a) originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione;
- b) congruenza di ciascuna pubblicazione con le tematiche del settore scientifico-disciplinare specificato nel bando e del settore concorsuale per il quale è bandita la procedura;
- c) rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica;

Nelle pubblicazioni con più autori, la commissione provvederà ad una determinazione analitica dell'apporto individuale del candidato, anche sulla base dei seguenti criteri riconosciuti nella comunità scientifica internazionale di riferimento: dichiarazione rilasciata dagli autori in calce al testo o allegata alla domanda.

La commissione ha richiesto e ottenuto l'autorizzazione rettorale a svolgere tutti i lavori in modalità telematica compresa la prova didattica e gli adempimenti propedeutici alla stessa.

La commissione stabilisce che la prova didattica si svolga il giorno 15 settembre 2020 a partire dalle ore 11 presso la sala riunione dell'AGAP sita al II piano del Palazzo San Giuliano alla presenza del RUP e in collegamento telematico con i componenti della commissione.

Nel caso in cui il candidato rinunci ad avvalersi del termine di preavviso previsto dalla legge per lo svolgimento della prova, la stessa si svolgerà il giorno 24 giugno 2020 a partire dalle ore 16:30 nella stessa sede con le medesime modalità sopra indicate. La commissione stabilirà, con anticipo di 24 ore rispetto alle suddette date, l'argomento della prova didattica, consistente in una lezione su un argomento scelto dal candidato tra tre argomenti individuati dalla commissione. La prova didattica, della durata compresa fra 30 e 45 minuti, sarà valutata tenendo conto della correttezza dei contenuti disciplinari, della coerenza tematica, della chiarezza espositiva e della capacità di motivare i destinatari prescelti.

Contestualmente allo svolgimento della prova didattica, la commissione procederà all'accertamento della competenza linguistica da parte del candidato tramite lo svolgimento della prova stessa in lingua inglese.

All'esito della procedura, la commissione, sulla base dei giudizi individuali e collegiali espressi sul candidato a seguito della valutazione dell'attività didattica, dell'attività di ricerca e delle pubblicazioni scientifiche, nonché a seguito della prova didattica e dell'accertamento della competenza linguistica, procederà, previa valutazione complessiva, ad individuare il candidato destinatario dell'eventuale chiamata a professore di seconda fascia per il settore concorsuale 10/LI LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLO AMERICANA – s.s.d. L-LIN/12 "Lingua e traduzione-Lingua inglese".

La determinazione di tutti i predetti criteri di valutazione, così come ogni altra decisione, è stata conseguita dalla Commissione all'unanimità.

La commissione si riconvoca per il giorno 14 settembre 2020, ovvero per il giorno 23 giugno 2020 (in caso di rinuncia al previsto periodo di 30 giorni dalla comunicazione), per procedere

agli adempimenti propedeutici allo svolgimento della prova didattica, nonché alla valutazione dell'attività didattica, dell'attività di ricerca e delle pubblicazioni scientifiche, sulla base della documentazione presentata dal candidato al fine della partecipazione alla presente procedura.

La seduta è tolta alle ore 16:30 del giorno 1 giugno 2020.

Il presente verbale, sottoscritto dalla Prof.ssa Silvia Bernardini, segretario verbalizzante della commissione, viene inviato ai restanti componenti, affinché provvedano a rilasciare la dichiarazione di adesione.

Il verbale, integrato dalle dichiarazioni di adesione rese dai singoli componenti, verrà trasmesso, a cura della Prof.ssa Silvia Bernardini, all'ufficio competente perché ne assicuri la pubblicità mediante pubblicazione sul sito web d'Ateneo.

Prof.ssa Silvia Bernardini (segretario verbalizzante)

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Silvia Bernardini', followed by a horizontal line.

Commissione della procedura di selezione ai fini della chiamata a professore di seconda fascia per il settore concorsuale 10/L1 LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLO AMERICANA – s.s.d. L-LIN/12 "Lingua e traduzione-Lingua inglese" presso il Dipartimento di Scienze umanistiche dell'Università di Catania, ai sensi dell'art. 18 della legge 240/2010.

DICHIARAZIONE

La sottoscritta Prof.ssa Maria Gabriella Pavesi, membro della commissione della procedura di selezione ai fini della chiamata a professore di seconda fascia ai sensi dell'art. 18 della legge 30.12.2010, n. 240, presso il dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università degli Studi di Catania, per il settore concorsuale 10/L1 LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLO AMERICANA – s.s.d. L-LIN/12 "Lingua e traduzione-Lingua inglese", bandita con D.R. n. 731 del 9.3.2020, dichiara di aver partecipato, per via telematica, alla riunione preliminare della commissione, tenutasi in data 1 giugno 2020 dalle ore 15.00 alle ore 16.30. In tale riunione, la commissione ha definito:

- a) i criteri da utilizzare per la valutazione dell'attività didattica, dell'attività di ricerca e delle pubblicazioni scientifiche;
- b) i criteri per la valutazione della prova didattica;
- c) le modalità per l'accertamento della competenza linguistica da parte dei candidati.

Dichiara, altresì, di concordare con il verbale redatto contestualmente, a firma del Prof.ssa Ivvia Bernardini, segretario verbalizzante della commissione, che sarà trasmesso all'ufficio competente per i provvedimenti consequenziali.

In fede

Pavia, 1 giugno 2020

FIRMA



Commissione della procedura di selezione ai fini della chiamata a professore di seconda fascia per il settore concorsuale 10/LI LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLO AMERICANA – s.s.d. L-LIN/12 "Lingua e traduzione-Lingua inglese" presso il dipartimento Dipartimento di Scienze umanistiche dell'Università di Catania, ai sensi dell'art. 18 della legge 240/2010.

DICHIARAZIONE

La sottoscritta Prof.ssa Laura Gavioli, membro della commissione della procedura di selezione ai fini della chiamata a professore di seconda fascia ai sensi dell'art. 18 della legge 30.12.2010, n. 240, presso il dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università degli Studi di Catania, per il settore concorsuale 10/LI LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLO AMERICANA – s.s.d. L-LIN/12 "Lingua e traduzione-Lingua inglese", bandita con D.R. n. 731 del 9.3.2020, dichiara di aver partecipato, per via telematica, alla riunione preliminare della commissione, tenutasi in data 1 giugno 2020 dalle ore 15.00 alle ore 16.30. In tale riunione, la commissione ha definito:

- a) i criteri da utilizzare per la valutazione dell'attività didattica, dell'attività di ricerca e delle pubblicazioni scientifiche;
- b) i criteri per la valutazione della prova didattica;
- c) le modalità per l'accertamento della competenza linguistica da parte dei candidati.

Dichiara, altresì, di concordare con il verbale redatto contestualmente, a firma del Prof.ssa Silvia Bernardini, segretario verbalizzante della commissione, che sarà trasmesso all'ufficio competente per i provvedimenti consequenziali.

In fede

Luogo: Modena, 1 giugno 2020

FIRMA

